BIULETYN PARAFIALNY 15 V, 2016

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA
p.w. ŚW. JADWIGI
www.sthedwig.ca
swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue
Oshawa, Ontario L1H 2P9
Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681

Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami, Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish; 12:30 P.M. – Polish

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday	7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday	8:00A.M.

BIURO PARAFIALNE – OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // Monday – Thursday
9:00A.M. – 3:00 P.M.
Wieczorem: Poniedziałek, Środa // Sobota– w sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym
Monday &Wednesday Evenings & Saturday
–By appointment only
Piątek – Friday Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem. Rodzice powinni być członkami wspólnoty parafialnej.

BAPTISM

Please contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.

MARRIAGE

Couples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Do Sakramentu Pojednania – Spowiedzi św. – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm – 4:55pm, oraz przed każdą Mszą św.

RECONCILIATION

The Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. and before each Mass.

DUSZPASTERSTWO CHORYCH

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.

PASTORAL CARE OF THE SICK

Please notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr Pastor
Rev. Robert Będziński SChr Assistant

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Sekretarki/ Sekretery: Anna Luchowska & Mila Prażmowska
ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU
Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday
Groundskeeper: Władysław Kołodziej 289-675-5248

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Parafialnej/ Parish Council President
Józef Puzio 905-571-2359
Przewodnicząca Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.
Maria Górska 905-435-0771

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Elżbieta Szczepańska 905-576-6726
Aranżacje Kwiatowe & Dekoracja Kościoła/ Church Decor
Danuta Wujek 905-721-1269
Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Colectors
Leszek Rzeźniczek 905-213-7847
Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska – Szymczak 905-718-6977
Dyrektor Szkoły Św. Jadwigi / Director Polish St. Hedwig's School
Stanisława Michalska 905-434-1813
Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532
Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Dorota Sanchez 905-718-6062 // Arleta Doroszuk 905-914-6578
Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
Koło Przyjaciół Harcerstwa
Monika Sitarz 905-571-4858
Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Ewa Kasperska 905-571-2703 // Jagoda Krynicka 905-432-394
Krystyna Świrska (czwartek) 905-434-1706
Teatr „Votum"
Andrzej Poczekaj 416-936-2224 // Maria Jagiello 905-576-4114

INTENCJE MSZALNE NA ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO
MASS INTENTIONS FOR THE PENTECOST SUNDAY

MAJ / MAY 14, SATURDAY – SOBOTA **~św. Macieja Aposatoła~**

5:00PM † Leokadia Kulesza (rocz. śm.) – *Rodzina Lalak*

MAJ / MAY 15, SUNDAY – NIEDZIELA ***Zesanie Ducha Świętego / Pentecost Sunday***

8:00am † Karol Bundyra (14 rocz. śm.) – *Dzieci z Rodzinami*
9:30am † Andrzej Hojka – *Jasia with Family*
11:00am O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Wnuków – *Babcia*
12:30PM †† Zofia i Roman Buta – *Rodzina Luchowskich*

MAJ / MAY 16, MONDAY – PONIEDZIAŁEK ***~Najśw. Maryi Panny, Matki Kościoła~***

7:00PM †† Jan, Stanisława i Bronisław Mazur – *Córka z Rodziną*

MAJ / MAY 17, TUESDAY – WTOREK

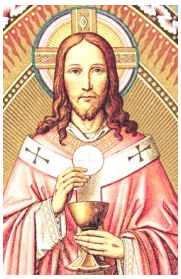
8:00am †† Paraskiewia i Jakub Woliński – *Rodzina*
8:00am † Andrzej Osumek – *Teściowa*

MAJ / MAY 18, WEDNESDAY – ŚRODA

7:00PM †† Bolesławę i Józef Barganowski – *Rodzina*
7:00PM † Bolesław Górny – *Irena Malec*

MAJ / MAY 19, THURSDAY – CZWARTEK ***~Jezusa Chrystusa, Najwyższego i Wiecznego Kapłana~***

8:00am †† Aleksander i Fryda Olencewicz – *Rodzina Iwańczyk*
8:00am † Irene McGill – *B. Giedrojć*



MAJ / MAY 20, FRIDAY – PIĄTEK

7:00PM †† Jan i Irena Urban – *Rodzina Kruczek*
7:00PM † Helena Ustupski (12 rocz. śm.) – *Dzieci z Rodzinami*

MAJ / MAY 21, SATURDAY – SOBOTA

8:00am †† Aniela i Walenty Rudowicz – *Irena Malec*
5:00PM †† Zmarli z Rodziny Urbańskich

MAJ / MAY 22, SUNDAY – NIEDZIELA ***~Najświętszej Trójcy / The Most Holy Trinity~***

8:00am † Stanisław Halla – *Córka z Rodziną*
9:30am † Kay Devera – *Husband with Family*
11:00am † Franciszek Bednarski (18 rocz. śm.) – *Krystyna & Feliks*
12:30PM ***Pierwsza Komunia Święta:*** W intencji Dzieci pierwszokomunijnych i ich Rodzin
12:30PM †† Jan, Barbara i Kazimierz Jakubiak – *Żona i Mama*

LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 15 Maj / 15th of May 2016		**LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 22 Maj / 22nd of May 2016**	
5:00PM	E. Gajer, M. Jagiello	**5:00PM**	E. Gajer, M. Jagiello,
8:00AM	N. Wojdyło, H. Łakomy	**8:00AM**	T. Dziegiel, D. Ziarno
9:30AM	D. McLaren, E. McLaren, H. Miklaszewski	**9:30AM**	H. Ciosk, J. Rzeszut, M. Prazmowski
11:00AM	A. Rozdeba, K. Jurczyk, J. Barańska, A. Rozdeba	**11:00AM**	F.Sankiewicz, J. Sankiewicz, M. Słomińska, F.Sankiewicz,
12:30PM	D. Bagińska, M. Świrski, S. Mąka	**12:30PM**	Dzieci Pierwszokomunijne i Rodzice

Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia
Składamy Najserdeczniejsze Życzenia – Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych,
Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.

W NASZEJ WSPÓLNOCIE / *IN OUR COMMUNITY*

UROCZYSTOŚĆ ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

Dzisiaj, przypada pięćdziesiąt dni po Uroczystości Zmartwychwstania Pańskiego, w ten dzień wierni obchodzą Uroczystość Zesłania Ducha Świętego. Dlatego też dzień ten nazywany jest Pięćdziesiątnicą. Uroczystość tą nazywamy czasem potocznie Zielonymi Świątkami, ale nazwa ta nie ma genezy dogmatycznej, lecz wywodzi się z obrzędów ludowych, związanych z urodzajami na roli. Jest to dzień, w którym wspominamy pamiątkę zstąpienia Ducha Świętego na Apostołów i Maryję, które dokonało się w wieczerniku. Zesłanie Ducha św. nieraz uważa się za początek Kościoła. Jest to niejako dopełnienie objawiania się Boga ludziom: Bóg Ojciec przebywa wraz z Izraelem w Starym Testamencie, Syn: Jezus Chrystus narodził się, umarł i zmartwychwstał, zaś Duch Święty zstąpił na Apostołów.

Nieraz zapominamy o Duchu Świętym, pomijamy Go w naszych modlitwach. A przecież tak przydatne i wielorakie dary może nam On ofiarować, gdy się do Niego zwrócimy: Mądrość, Rozum, Radę, Męstwo, Umiejętność, Pobożność, Bojaźń Bożą. Dary te w szczególnym i pełnym wymiarze są nam udzielane w sakramencie bierzmowania. Do ducha Świętego uciekamy się nieraz, gdy potrzeba nam "światła Ducha Świętego" - przed rozmaitymi egzaminami, trudnymi sytuacjami, niełatwymi wyborami.

THE SACRAMENT OF BAPTISM
SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Przez Sakrament Chrztu Świętego do wspólnoty Kościoła została włączona:

Through the Sacrament of Baptism to our Church community we have recently included:

Nella Anna Kobylińska

Prośmy Boga, aby to dziecko, pociągnięte słowem i przykładem rodziców i chrzestnych, wzrastało w łasce, jako żywy członek Kościoła.

Nowoochrzczonej, rodzicom i chrzestnym życzymy Bożego błogosławieństwa.

For the newly baptized, the parents and the godparents we wish God's blessings.

NIECH ODPOCZYWA W POKOJU

W ubiegłym tygodniu, Bóg powołał do wieczności:

† śp. Leona Wallis (91).

Różaniec w intencji śp. Leona, będzie miał miejsce w **poniedziałek, 16 maja o 7 PM** w Oshawa Funeral Home.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek **17 maja o godz. 10 am** w naszym kościele. Zmarłego polecamy Bożemu Miłosierdziu, a rodzinie i znajomym pogrążonym w żałobie składamy wyrazy współczucia. **Wieczne odpoczywanie racz Mu dać Panie.**

MAY REST IN PEACE

Last week, God called to eternity: ***† Leon Wallis (91).***

We offer our heartfelt condolences to his families, and to all those who have passed away we offer God's mercy.

Give them eternal rest O Lord!

NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Maj - jest miesiącem poświęconym Maryi.

Kościół wyśpiewuje Jej chwałę w Litanii Loretańskiej od wielu pokoleń nazywając Ją różnymi imionami. W naszym kościele w miesiącu maju nabożeństwa majowe będą miały miejsce od poniedziałku do soboty.

W środy zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie z Matką Boską w modlitwie Litanii Loretańskiej.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

LITANIA & MSZA ŚW. / THE LITANY & HOLY MASS	
Rano / *Morning* **8:30am Po Mszy św.**	wtorek , czwartek i sobota *Tuesday, Tursday, Saturday*
Wieczorem / *Evening* **6:30PM Przed Mszą św.**	poniedziałek, środa i piątek *Monday, Wednesday, Friday*

MAY DEVOTIONS

This week brings us the month of May - the month particularly set aside for the blessed Mary. The Litany of Loreto is a beautiful prayer which calls upon the many titles of Our Lady. The Litany is an opportunity to draw closer to Jesus' mother through seeing her as the greatest example of the Christian life. During the month of May we will gather here at our church from Monday to Saturday with the Litany & Holy Mass. (please refer to the table above). ***On Wednesdays we invite all of our children for a meeting with the Mother of God in the praying of the Litany of Loreto.***

PRZEDWAKACYJNE SPOATKANIE KOLEKTOROW

Odbędzie się w poniedziałek, 16 maja po Mszy św. wieczornej.

Collectors meeting will take place on Mon. 16th after an evening Mass.

UROCZYSTOŚĆ I KOMUNII ŚWIĘTEJ W NASZYM KOŚCIELE

Tegoroczna „Uroczystość I Komunii Świętej" dzieci polsko-językcznych odbędzie się w niedzielę 22 maja podczas Mszy św. o godz. 12:30. To wielki dzień w życiu każdego chrześcijanina. Pierwszy świadomie przyjęty sakrament święty. Prosimy o wsparcie modlitewne dla Dzieci Pierwszokomunijnych i ich Rodzin.

KOPERTKI

Użytkownicy zestawu kopertek niedzielnych z numerem **550** proszeni są o wypisanie swojego imienia i nazwiska na kopertce czy też kontaktu z biurem parafialnym w celu ustalenia tożsamości. *Dziękujemy za współpracę.*

W całej naszej Archidiecezji kontynuowany jest apel zbiórek funduszy na wielki program nazywany ShareLife.

NIEDZIELA ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

Działamy cuda dla potrzebujących pomocy w naszym otoczeniu...

W odpowiedzi na wyzwania operacyjne i cięcia finansowe, agencje nadal będą szukać twórczych sposobów współpracy i przyciągnięcia większej liczby klientów. Pierwsza inicjatywa znana jako "Shared Services" zachęca agencje, by dzieliły środki w zakresie zarządzania finansami, zasobami ludzkimi i technologią informacyjną. Chodzi o to, by wzmocnić współpracę między agencjami i pracować dla wspólnego dobra. Ostatecznie zwiększona operatywność w administracji i programach zwiększy zdolności organizacyjne a zmniejszy ogólne i administracyjne koszty w agencjach wspieranych przez ShareLife.

Kolejna Niedziela ShareLife przypada 29 maja 2016 roku
Bądź hojny. I ty możesz zdziałać cuda!

PENTECOST SUNDAY

Working wonders for those who need help in our neighborhood.
In response to operational challenges and funding cuts, agencies continue to explore creative ways of working together and reaching more clients. The first initiative known as "Shared Services" encourages agencies to share back office functions in the areas of human resources, financial management and information technology. The vision for this effort is to strengthen the collaboration of agencies guided by the philosophy of working for the common good. Ultimately these administrative and program efficiencies will lead to enhanced organizational capacity, reducing overhead and administrative costs for ShareLife supported agencies.

Next ShareLife Sunday is May 29, 2016
Please give generously. Together we can work wonders!

IKONY ŚWIĘTYCH I DEWOCJONALIA

W poniedziałek, **16 maja,** po Mszy św. wieczornej nadaża się możliwość zakupu pięknych i orginalnych dzieł i pamiątek religijnych udostępnionych dla nas przez Siostry Klasztoru św. Elżbiety z Białorusi. Klasztor św. Elżbiety został założony w 1996 r. głównym jego celem jest duchowa i socjalna pomoc chorym i cierpiącym ludziom.

Pod opieką Sióstr znajduje się państwowy szpital psychiatryczny, internat dla niepełnosprawnych dzieci i dorosłych, oddział gruźliczny, dom dziecka dla dzieci specjalnej troski; a także dom dla ludzi uzależnionych od alkoholu i narkotyków. Przy klasztorze istnieje wiele warsztatów, takich jak: ikonagraficzny, haftu, szycia, robienia świec, stolarski, ślusarski, mozaiczny i ceramiczny. W warsztatach pracują ludzie potrzebujący pomocy socjalnej. Arcydzieła rąk ludzkich wykonane są z modlitwą i miłością według starych wzorów – często niosą błogosławieństwo ich właścicielom. Dochów ze sprzedaży przeznaczony będzie na wsparcie tych celów.

ICONS OF SAINTS & DEVOTIONAL ARTICLES

On May 16th, we will welcome in our church -sisters of Saint Elisabeth Convent from Minsk, Belarus. The sisters of Saint Elisabeth Convent render spiritual, social and financial help to the sick and the suffering who stay at care centers in Minsk, Belarus (the National Psychiatric Clinic and Municipal Hospital as well as boarding homes for children and adults with special needs, a TB clinic and a home care facility for mentally challenged children).

Since its establishment the convent has been patronizing 200 orphanage children with psychophysical deficiencies. The assistance goes from purchasing diapers for the bedridden children to the implementation of different activities on rehabilitation and socialization of these kids. Overwhelming love, the word of God and the Holy Communion that the Sisters bring enlightens their desperate and suffering souls. The Convent also runs a rehabilitation center for drug or alcohol addicts and ex-prisoners. People who lost their home, families and hope find shelter here and discover God's love. To maintain this work of care workshops and studios were established on the premises of the Convent. Many of these sick people become involved and together with the sisters with love and prayer produce beautiful articles: icons, crucifixes, wooden and alabaster crosses, vestments, church goods and other religious items and handcrafted souvenirs.

Please, take an opportunity to support sisters' charity by visiting a display that will take place at your parish on May, 16 after the evening 7:00 PM Mass.

KAWIARENKA

Zapraszamy Wszystkich do naszej Kawiarenki, na pyszne ciasto domowego wypieku, oraz gorącą kawę i cherbatę. Przygotowanych dzisaj przez Mamy naszych Ministrantów.

Uwaga: W następnym tygodniu kawiarenki nie będzie.

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA MAJ

Ogólna: Aby we wszystkich krajach świata kobiety były traktowane z czcią i szacunkiem oraz by doceniano ich niezbędny wkład w życie społeczne.

Ewangelizacyjna: Aby rozpowszechniał się w rodzinach, wspólnotach i grupach zwyczaj odmawiania różańca w intencji ewangelizacji i pokoju.

KWIATY & ŚWIECA DO TABERNAKULUM

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła i świece do tabernakulum. Zakup świeżych kwiatów i dekoracji na niedzielę kosztuje ok. **$100 - $150.00** a świeca **$10.00.** Ten gest ofiarny można uczynić dla uczczenia pamięci zmarłych lub żywych, czy za otrzymane łaski.

FLOWERS & TABERNACLE CANDLE INTENTIONS

We accept with gratitude donations for flowers and tabernacle candles. Cost of fresh flowers and/ or decor for Sunday, is approx. $100 - $150.00 and $10.00 for a candle. This generous gesture can be given in the memory of the deceased or the living for the graces received. Flower and Candle Intentions will be announced each week in the bulletin. Envelopes for this purpose may be found on the table near the entrance to the church.

OFIARY NA KWIATY WPŁYNEŁY W INTENCJACH:

1. O Boże błogosławiństwo, zdrowie i potrzebne łaski dla Rodziny – *M. & R. Górscy $20*
2. Za zmarłych z Rodziny – *Rodzina Suski $5*

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM

W tym tygodniu pali się w intencji szczęścia wiecznego dla Janusza Klimaszewskiego – *Żona z Dziećmi*

INTENCJE MODLITEWNE NASZEJ PARAFII ZA ORĘDOWNICTWEM ŚW. JADWIGI

Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:

Intencje parafialne żywego różańca

1. O umiłowanie Eucharystii dla Dzieci Pierwszokomunijnych i ich Rodzin
2. O otwarcie na działanie Ducha Świętego dla Bierzmowanych i ich Rodzin.
3. O opiekę Najświętszej Maryi Panny dla wszystkich Matek.
4. O Boże błogosławieństwo dla Polski.
5. O zaprzestanie procesu aborcji.
6. O umiłowanie Nabożeństw do Najświętszej Maryi Panny dla naszych wszystkich parafian.
7. O opiekę Najświętszej Maryi Panny dla nowowyświęconych Księży Towarzystwa Chrystusowego i o liczne powołania kapłańskie i zakonne.
8. Za wszystkich księży, którzy pracowali, pracują i pochodzą z naszej parafii – o prowadzenie Ducha Świętego.
9. Za chorych Członków Towarzystwa Różańcowego oraz o Boże błogosławieństwo i zdrowie dla: Zenobii Kliber, Izabelii Kuc, Renaty Pleskacz, Anny Lichaczewskiej, Mai McLaughlin, Michała Rozdeby, Ireny Kulyk, Anny Wielgus, Józefy Wiatrowskiej, Krystyny Denkiewicz, Piotra Wiącka oraz Adasia.
10. O łaski Boże dla członków Towarzystwa Różańcowego.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

IKONA MATKI BOSKIEJ CZESTOCHOWSKIEJ

W ubiegłym tygodniu Ikonę Najświętszej Maryi Panny przyjęła do swego domostwa Państwa Nycz.

W najbliższych tygodniach Ikona uda się do Rodzin:

15 -22 V. – S. & S. Michalski
22 -29 V. – Z. Sokołowska
29 V. - 5 VI. – B. & J. Długosz

ŚWIĘCENIA KAPŁAŃSKIE W TOWARZYSTWIE CHRYSTUSOWYM DLA POLONII ZAGRANICZNEJ

Każdego roku w kraju odbywają się święcenia kapłańskie w naszym Zgromadzeniu w Poznaniu. Przez posługę JE ks. bpa Grzegorza Balcera, **17 maja** br., trzech naszych diakonów przyjmie święcenia kapłańskie. Dobrym zwyczajem Neoprezbiterzy zaraz po święceniach odprawiają po 15 Mszy św. w intencjach zbiorowych, o które proszą wierni. Słusznie uważa się, że pierwsze Msze Święte odprawiane przez nowo wyświęconych kapłanów mają szczególną moc wstawienniczą, dlatego można wyprosić sobie wiele łask u Boga. Przy głównym wejściu do Kościoła wyłożone są specjalne broszurki o naszym Zgromadzeniu zawierające zdjęcia kandydatów na kapłanów, a wewnątrz są przygotowane druki intencji Mszalnych. Składane ofiary z tej okazji przeznaczone zostaną na kształcenie przyszłych misjonarzy emigrantów. Wypisane intencje Mszalne i ofiary można składać w naszym biurze parafialnym, a my je prześlemy do Poznania. Można też wysłać indywidualnie a szczegóły w tej sprawie są zamieszczone w broszurce.

CHARTER NIGHT BANKIET

Knights of Columbus / Rycerze Kolumba #16229
Saturday May 28, 2016 5:30pm – 1:00am
$50.00 per person includes:
Dinner, Wine, Dance, Door Prizes & Silent Auction
NPCC 40 Albany St. Oshawa
Po Bilety / For Tickets: Henry Reczulski 905-728-2532
David Martin 905-725-5427 & Adam Puzio 905-809-2659
Tickets for SALE after Sunday masses.
New Members Always Welcome!!! Zapraszamy!!!

10 ROCZNICA ŚWIĘCEŃ KAPŁAŃSKICH KS. MATEUSZA

10th Anniversary of Fr. Matthew's Ordination as a Roman Catholic Priest

"Wy jesteście solą ziemi. (...) Wy jesteście światłem świata"
(Mt 5, 13.14)

Jest dla mnie wielką radością zaprosić Was na uroczystą celebrację Mszy świętej, z okazji 10. rocznicy przyjęcia święceń kapłańskich.

Msza święta zostanie odprawiona w sobotę 28 maja 2016 r. o godz. 17:00 w kościele p.w. św. Jadwigi Śląskiej w Oshawie.

Przyjęcie przy kawie i ciastku bezpośrednio po uroczystości w sali parafialnej.

Polecając się Waszej modlitewnej pamięci,

* * * * *

"You are the salt of the earth; (...) You are the light of the world."
(Mt 5: 13.14)

It is a great honour to invite you to the solemn celebration of the Holy Eucharist on the occasion of the 10th anniversary of my Ordination as a Roman Catholic priest.

Holy Mass will take place on Saturday, May 28th, 2016, at 5:00 PM at St. Hedwig's Catholic Church in Oshawa.

Coffee and cake after Mass in the parish hall underneath the Churcl

With the humble request of your prayers,

INNE OGŁOSZENIA/ ANOUNCEMENTS

ZEBRANIE STOWARZYSZENIA WETERANÓW

Zebranie Ogólne Stowarzyszenia Weteranów odbędzie się w niedzielę, **15 maja o godz. 2:00 PM**. Obecność obowiązkowa.

Zebranie Stowarzyszenia Pań przy Weteranach odbędzie się o tym samym czasie.

Wszystkich Członków Serdecznie Zapraszamy

ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO

Szkoła Średnia Języka i Kultury Polskiej im. C. K. Norwida w Oshawie informuje, że uroczystość zakończenia roku szkolnego wraz z pożegnaniem absolwentów, będzie miała miejsce w hali weterańskiej przy 1551 Stevenson Rd. N. w Oshawie, **we wtorek 17 maja o godzinie 7:00 wieczorem.** Wszystkich uczniów z rodzinami oraz przyjaciół szkoły, serdecznie zapraszamy.

FINANSE W NASZEJ PARAFII

Renovation Fund *~ Bóg Zapłać / Thank You For Your Generosity God Bless You~*

Wpłynęło/ *Collected* **$0.00**
Obecnie na koncie/ *present balance* **$37,755.28**

Kolekta z niedzieli / Sunday offering	*8 V*
#kopert/ envelopes	*335*
Ofiary/ collections	*3,891.00*
Ofiary bez kopert/loose $	*165.00*
ShareLife 20.00 *Flowers 25.00*	*Pope's Pastoral Works 65.00* *Poor Box 25.00*

O naszych drogich Dobrodziejach i Ofiarodawcach pamiętamy w codziennej modlitwie

KALENDARIUM WYDARZEŃ NA - MAJ 2016

DATA:	LITURGIA & NABOŻEŃSTWA	PRZY KOŚCIELE & POLONIJNE
NIEDZIELA 15 V ***ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO***	**8 am** Msza św. **9:30 am** Holy Mass (Eng.) **11 am** Msza św. **12:30 PM** Msza św.	
PONIEDZIAŁEK 16 V	**6:30 PM** Litania do NMP **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	**7 PM** - Wizyta doroczna Sióstr zakonnych z Białorusi – sprzedaż dewocjonaliów **8 PM** – ostatnie spotkanie kolektorów przed wakacjami (Mała salka).
WTOREK 17 V	**8 am** Msza św. **8:30 am** Litania do NMP & Różaniec **10 am** Spowiedź Eng. groop I com.	**7 PM** – zakończenie szkoły średniej – sala Sikorskiego. **6:30–8:15 PM** Próba chóru (Mała salka) **7 PM** Katecheza Biblijna z Ks. Robertem (Betania)
ŚRODA 18 V	**6:30 PM** Litania do NMP **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	**Tatry** – Próba wieczorem
CZWARTEK 19 V	**8 am** Msza św. **8:30 am** Litania do NMP & Różaniec	**6:30 – 8:30 PM** Spotkania Harcerzy, Zuchów i Skrzatów (Sala Parafialna i Betania)
PIĄTEK 20 V	**6:30 PM** Wystawienie NS & Litania do NMP **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	**7:45 PM** Spotkanie młodzieży do 21 roku życia **8:00 PM** Spotkanie młodzieży powyżej 21 roku życia - (Betania)
SOBOTA 21 V	**8 am** Msza św. **8:30 am** Litania do NMP & Różaniec **5 PM** Msza św. niedzielna	**- Nie ma szkoły -** **12:00 am** – Próba młodzieży do Bierzmowania **1 PM** – Próba generalna dzieci I Komunia & I Spowiedź.
NIEDZIELA 22 V ***TRÓJCY ŚWIĘTEJ***	**8 am** Msza św. **9:30 am** Holy Mass (Eng.) – **11 am** Msza św. **12:30 PM** Msza św. – **I Komunia Pol.**	

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

BARBARA'S SERVICES
869 Capri Court, Oshawa, ON
Barbara Rzeźniczek
tel. **905-435-0600**
Autoryzowany z wieloletnim doświadczeniem dealer Piast Travel
Bilety Lotnicze, Wczasy, Ubezpieczenia, Tłumaczenia & Paczki

Flowers by Weronika
Kwiaty na każdą okazje
Atrakcyjne ceny
Cell: 905-259-1676
w.giedroc@live.com
Facebook: Flowers by Weronika

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego
Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM; serving polish food take outs
905 – 728 – 4152 **1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON**
Open during long weekends

KATHERINE BAKER
MORTGAGE AGENT
FSCO Lic.# M11000742
* PRE APPROVAL * RENTALS
* EQUITY OUT * NEW PURCHASE * REFINANCING
Tel: **905-419-1150** Cell: **289-688 -0334**
kbaker@ndlc.ca www.kbaker.ca

NeuroChangers Physiotherapy
905-449-4939
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, L1N 9Y9
Kompleksowa Rehabilitacja:
- po wylewach - Terapia Manualna
- po złamaniach kości - Akupunktura
- po skręceniach - Elektrostymulacja
- po zawałach - Masaż
- przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów – Ultradźwięki

Matthew Sanchez
Physiotherapist
905-449-4939

Czytaj Prasę Katolicką!

DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE
Rely on the Knights of Columbus to protect your family's future.
Alexander Sgroi MBA FIC
289-638-4946 www.sgroi.ca
LIFE INSURANCE DISABILITY INSURANCE LONG-TERM CARE RRSP/RIF/TFSAs

ANNA ARMATA – BComm. CA
BIEGŁA KSIĘGOWA
16 lat doświadczenia w Kanadzie
- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe – korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Kanada Revenue Agency
- ***"Pierwsza konsultacja gratis"***

PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com

Ontario HYUNDAI

Roman Zembik

CUSTOMER REPRESENTATIVE

Toll Free: 866.871.6776
Work: 905.668.5100
Cell: 905.924.0128
Fax: 905.668.2753
hyundai.roman@gmail.com
www.romanzembik.ca
www.ontariohyundaicars.com

RE/MAX

KAZIMIERZ WODZ
Sales Representative
Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage
Direct: 416-258-5079
W biznesie od 1991 roku / Dobra znajomość rynku
Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedarz domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville

WYNAJĘCIE SALI PARAFIALNEJ

Tylko Na Małe Okazje &
Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 – 571 – 5239

~ TANIA~
WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW
Na Ślub, Komunię & Inne Rodzinne Okazje

Asia 905-999-0441
Asiunia3@hotmail.com

Bathroom Renovations | Ceramic & Porcelain Tiles
Granite & Quartz Countertops | Hardwood Floors
Heated Floors | Expert Installations | Free Estimates

Pickering Annex | 23-1755 Pickering Parkway
Ph: 905-683-0079
www.floorandbathdesign.ca

For all your landscaping needs such as:

- Lawn care, cutting and sod
- Aeration and dethatching
- Tree and shrub trimming
- Rolling and rototilling
- Brick and interlock repair
Free quotes available
- Snow removal

Jon Kurianowicz
289- 927-4763
jonkurianowicz@gmail.com

POLSKA CREDIT UNION
ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S
POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED
OSHAWA BRANCH - Tel. (905)432.2200
50 Richmond St. East • Oshawa, ON L1G 7C7
Toll Free: 1.855.765.2822 • **www.polcu.ca**
MORTGAGES
LOANS, INVESTMENTS, GICs, RRSP, RRIF, TFSA, RESP
Full financial services, ATM, Internet & Mobile Banking
Branch Hours: Mon 10 am-4 pm • Tu-We 2 pm-6 pm • Th-Fr 2 pm-7 pm • Sat 9 am-1 pm

Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom

DE STEFANO Funeral Home Services Inc.

Funeral Home Services Inc.
Your Partners in Celebrating Life
1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4
905-440-3595
www.destefanofuneralhomes.ca

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

RESURRECTION CEMETERY
355 Taunton Rd. E. Whitby
905 – 668 – 8912
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.

INCOME TAX SERVICES

Alicja Slowakiewicz
22 Arnold Johnston St.
Courtice, ON L1E 0C6
Phone: **905-240-6388**

Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa

Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
289-385-0230
www.zhposhawa.com

RICHARD'S MARBLE & TILE LTD. FLOORING
Ceramic, Laminate, Hardwood, Granite Counter Tops
Richard & Michael Pawlak
905-579-5107 or **905-579-3288**
351 Marwood Dr. Oshawa, On.

Anna Porzuczek
Real Estate Sales Representative
Cell: **905-926-5015**
www.annaporzuczek.com
List With Me And Staging Is **FREE**!
$1,000 CASH BACK For Buyers!
KUPNO / SPRZEDAŻ / INWESTYCJE
RIGHT AT HOME

Christopher's Delicatessen

Tel. 905 – 579 – 4369
73 Ontario St.

* **Największy Wybór**
* **Najlepsza Jakość**
* **Najniższe Ceny**
* **Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex***

Zapraszamy 7 dni w tygodniu

ACTIVE MOVING SYSTEM

PRZEPROWADZKI
* HOUSES * APARTMENTS *
* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING & BOXES AVAILABLE
FREE ESTIMATE
905 – 436 – 7795

"Buy with Joy sell with Daisy"
Danuta Joy Daisy (Lewandowski)
Real Estate Sales Representative
Sprzedaż i kupno domów // darmowe "staging"
905-429-9786(DIR)
sellwithdaisy@gmail.com
www.joydaisyhomes.com
RIGHT AT HOME

Grupa 21 Z P w Kanadzie
Poleca salę na wszystkie okazje.
Wynajęcie sali, catering:
905-436-7811 lub 571-2624
219 Olive Ave. Oshawa
www.zpwk-gr21.ca

TADEUSZ G. RECZULSKI
Adwokat – Obrońca- Notariusz

Tel: **905-571-3214**
Fax: **905-571-3832**
Email: tedreczulski@gmail.com
78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong
Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

HAIR SALON
Rodzinny Salon Fryzjerski
w Whitby
zaprasza
TERESA – 905-438-8156

PROGRESSIVE
UNISEX HAIR CARE
Grace Kowalczyk
905-435-5210
374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

VIOLETTA'S HAIR STUDIO
YOUR FAMILY HAIR CARE
71 Cherry Blossom
Courtice, ON
T: 905 – 721 – 9625
C: 905 – 914 – 0551

Speech and Language Therapy
at your Home (bilingual)
Margaret Danda-Daust
M.Ed. M.Sc., Speech Language Pathologist // Polska Logopeda
905-433-1490

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.
Rozliczenia podatkowe dla:
Osóbprywatnych,
self-employed i businessów
(sole proprietorships i korporacji).
Pełny zakres usług księgowych, payroll, HST i WSIB.
MARIA H. GORSKI
905-435-0771
8 Inglis Ave. Courtice, ON
www.mhaccounting.com

RENATA LEONOWICZ
SALES REPRESENTATIVE
21 Drew St. Oshawa, On. L1H 4Z7
Dom: 905 – 720 – 2331 **Praca: 905 – 728 – 1600**
RLEONOWICZ@TREBNET.COMWWW.CALLRENATA.CA
KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW

MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ

ROMAN MECHANICAL INC.
HEATING & AIR CONDITIONING
Sales, Installation, Service
For Free Estimates: Call Roman Siciak
T: (905)-721-8430
C:(905)–767-3102

Dr. Dorota Luczak
Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:
~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć

905-436-6199
122 Simcoe St. N, Oshawa
Nowi pacjenci mile widziani!

Accordionist
Weddings, Anniversaries,
Birthdays, Dinners, Banquets,
Special Events
Ed Jermakowicz
905 – 233 - 4156

MIRANDA CHIRCOP
Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons
905.447.9522 mirandachircop@hotmail.com

Affordable Woodworking Inc
BILD
Polski zakład stolarski w Scarborough
Oferuje usługi w zakresie:
*** Szafki kuchenne i łazienkowe**
*** Bary i meblościanki**
*** Wystrój sklepów**
*** Odnawianie szafek (refacing)**

RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Toronto, On. M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia / 5 styli, 6 kolorów
  Proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link
  „ready to assemble" & „pricing"
- Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe . Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

BE Bykov Empel LLP **Arkadiusz Empel, BA. MA. J.D.**
Serwis w języku polskim i rosyjskim
Biuro w Toronto i w Whitby
Bezpłatna konsultacja

Adwokaci // Notariusze
500-4580 Dufferin St., Toronto
Tel: 416.500.1937
Fax:416.628.3801

• **Prawo Karne**	• **Prawo Spadkowe**
• **Prawo Rodzinne**	• **Notariusze**

www.bykovempel.com

Fotheringham Bookkeeping/
Accounting & Income Tax Services
Maria Fotheringham
Phone: 905-728-8147
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku

ROYAL LEPAGE Signature Realty Brokerage
Christina Sader, Real Estate Broker
(Sprzedaż i Kupno Nieruchomości)
Direct: **416.723.3071** (best),
Office: **1.888.954.4100** (toll free)
christinasader@aol.com

DENTYSTA
Dr. Sławomir Fratczak
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
Tel. 905-576-5161

KWIACIARNIA
Angelica's Flowers
Aranżacje z kwiatów świeżych i sztucznych
Wysyłamy kwiaty do Polski
(FTD - Wires Servis)
905-404-2635
E-mail: angelicasflowers@hotmail.com
8B-50 Richmond St E. Oshawa LIG-7C7

Century 21
Dorothy Kruszynski
Infinity Realty Inc.
Sales Representative **BROKERAGE**
Bus: 905 – 579 – 7339
Cell: 289 – 404 – 0184
KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
$1,000 CASH BACK when you buying your house with me!

PEARLE VISION
Clearly Different
941 Taunton Rd. E. Oshawa
Tel: 905-728-3333
* Dr. Khan zbada Twoje oczy
* Duży wybór „ Designer" oprawek
* Soczewki kontaktowe
* Specjalne ceny dla dzieci
i dorosłych (2 za 1)
* Dodatkowa zniżka $30
(przynieś Biuletyn)
Respektujemy plany ubezpieczeniowe

GODZINY OTWARCIA:
Poniedziałek – Środa: 11-8
Czwartek – Piątek: 11-8
Sobota: 10-6 **Niedziela:** 12-5
(**Edyta** – pracuje od środy do soboty)

DUNDAS MOTORS
General Repairs, Automatic,
Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku

110 Verdun Rd. Oshawa
905 – 725 – 9763

Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™
905-434-3602
Tasos Kapernekas H.I.S
21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
www.oshawahearing.ca